

CERTIFICATION



N° QUAL/1999/12292

Le Système Qualité adopté par :
The Quality System developed by :

SEFARD

pour les activités suivantes :
for the following activities :

**FABRICATION ET VENTE DE TOUS RESSORTS
ET DE TOUTES PIÈCES EN FIL ET FEUILLARD.**

exercées sur le(s) site(s) suivant(s) :
carried out in the following location(s) :

Avenue de l'Europe F-28400 NOGENT-LE-ROTROU

a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme :
has been assessed and found to conform to the requirements of the standard :

ISO 9002 (1994)

Le certificat correspondant a été délivré dans les conditions d'application fixées par AFAQ le :
The corresponding certificate has been delivered under AFAQ application rules on :

1999-07-29

(année-mois-jour)

*Il est valable jusqu'au**
*It is valid until**

2002-07-28

(year-month-day)

LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CERTIFICATION
THE PRESIDENT OF THE CERTIFICATION COMMITTEE

G. BARBEROLLE

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL D'AFAQ
THE MANAGING DIRECTOR OF AFAQ

O. PEYRAT

LE REPRÉSENTANT DE L'ENTREPRISE
ON BEHALF OF THE FIRM

J. DUPE

*Sauf suspension notifiée entre temps par AFAQ à l'entreprise désignée ci-dessus. Le présent document n'a donc qu'une valeur indicative. Seule fait foi la base de données des certificats AFAQ accessible à l'adresse internet : <http://www.afaq.org>
L'organisation AFAQ est conforme aux normes internationales en vigueur (guide ISO IEC 62 - norme EN 45012). Les accréditations détenues par AFAQ et ses filiales sont disponibles à l'adresse internet : <http://www.afaq.org/accréditations>
*Excepting notification by AFAQ to the above mentioned company of its suspension. This document is for information purposes only. For up-to-date information, the only official source is the AFAQ certificate database at <http://www.afaq.org>
The AFAQ organization complies with the international standards in force (ISO IEC Guide - EN 45012 standard). Information on the accreditations held by AFAQ and its subsidiaries is available at <http://www.afaq.org/accréditations>